



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
– TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division/Division des
services professionnels en informatique
Terrasses de la Chaudière 4th Floor
10 Wellington Street
Gatineau
Quebec
K1A0S5

Title - Sujet TBIPS Telecommunication System Spec	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6369-190137/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6369-190137	Date 2019-07-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$IPS-013-35870	
File No. - N° de dossier 013ips.W6369-190137	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-07-25	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Laplante, Luc	Buyer Id - Id de l'acheteur 013ips
Telephone No. - N° de téléphone (613) 406-9015 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence/ Ministère de la défense nationale 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION À LA DEMANDE DE PROPOSITION N° 001

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires et modifier la sollicitation.

QUESTIONS ET RÉPONSES :

Question 001 : Pouvez-vous confirmer si des entrepreneurs ou des titulaires ont fourni ces services ou des services semblables au cours des 12 derniers mois? Si oui, quelle était la valeur du contrat et le nom de l'entreprise qui fournissait ces services?

Réponse 001 : Tel qu'indiqué dans l'avis de projet de marché (APM), les travaux demandés en vertu de la présente demande reflète une combinaison d'exigences existants et nouvelles. À l'heure actuelle, aucun titulaire n'effectue TOUS les services correspondant à ce besoin. Toutefois, certaines tâches sont actuellement effectuées par Valcom Consulting Group dans le cadre d'un contrat qui porte une valeur de 3 264 423,00 \$.

Question 002 : Pouvez-vous confirmer que les ressources travaillent à:

- SFC Matsqui, en Colombie-Britannique, se présentera dans les bureaux du Canada à Abbotsford, en Colombie-Britannique.
- SFC Riverbend, en Alberta, se présentera au travail dans les bureaux du Canada à Edmonton, en Alberta?
- Point Petre, en Ontario, se présentera au travail dans les bureaux du Canada à Trenton, en Ontario?

Réponse 002 : Les municipalités précisées à la section 1.2 de la DDP reflètent la zone géographique (dans un rayon de 10 à 50 km des installations du MDN) où les travaux seront effectués. Les bureaux où les ressources devront faire rapport seront spécifiés dans les autorisations de tâches individuelles.

Question 003 : L'extrait sur achatsetventes dit que « Le travail sous cette sollicitation est une combinaison des exigences nouvelles et antérieures. Il n'existe actuellement aucun titulaire pour l'ensemble des services de cette exigence. ».

- Parmi les sites identifiés dans la sollicitation, quels sites sont considérés comme nouveaux?
- Parmi ces nouveaux sites, comment sont-ils actuellement desservis?
- Si ces nouveaux sites sont effectivement desservis en interne, quel a été le niveau d'effort?
- Parmi les sites considérés comme des exigences précédentes, quels étaient les niveaux d'effort passés ou actuels par emplacement de site?

Réponse 003 : Le travail représenté par cette exigence est un ensemble de tâches nouvelles et existantes dans diverses installations des Forces canadiennes à travers le Canada. Certaines des tâches individuelles qui seront posées des ressources individuelles (telles que définies à l'annexe A) ont été effectuées au passé dans le cadre de contrats liés et non liés, certaines par des membres des Forces canadiennes et autre sont de nouvelles initiatives.

Aucun des sites n'est considéré comme une nouvelle installation du MDN.

Le niveau d'effort estimé par ressource est présenté à la pièce jointe 4.3 de la demande de soumissions.

Question 004 : Afin de confirmer les effectifs et les ressources de cette initiative, il faudra clarifier les niveaux d'effort identifiés à la Pièce jointe 4.3 - Tableau de tarification, aux pages 116 à 118 de 119, pour les 17 postes suivants:

- 7 spécialistes des systèmes de télécommunication pendant 720 jours pour la période initiale du contrat et 240 jours pour chacune des périodes d'option
- 1 spécialiste des systèmes de télécommunication travaillant à la BFC Kingston en Ontario, 720 jours pour la période initiale du contrat et 240 jours pour chacune des périodes optionnelles.
- 2 spécialistes des systèmes de télécommunication travaillant à la SFC Matsqui, en Colombie-Britannique, 720 jours pour la période initiale du contrat et 240 jours pour chacune des périodes optionnelles.
- 1 spécialiste des systèmes de télécommunication travaillant à CFS Riverbend, en Alberta, 720 jours pour la période initiale du contrat et 240 jours pour chacune des périodes optionnelles.
- 2 spécialistes des systèmes de télécommunication travaillant à Point Petre en Ontario, 720 jours pour la période initiale du contrat et 240 jours pour chacune des périodes d'option
- 2 spécialistes des systèmes de télécommunication travaillant à Newport Corners en Nouvelle-Écosse, 720 jours pour la période initiale du contrat et 240 jours pour chacune des périodes d'option
- 2 spécialistes des systèmes de télécommunication travaillant à la BFC Trenton en Ontario, 720 jours pour la période initiale du contrat et 240 jours pour chacune des périodes optionnelles.

Réponse 004 : Conformément à la section 7.2 de la demande de soumissions, les travaux seront exécutés «sur demande» au moyen d'une autorisation de tâches qui déterminera le niveau d'effort estimé de chaque tâche assignée au moment de l'émission. À ce stade, le niveau d'effort estimé pour chaque catégorie de ressources est de 240 jours par année (720 jours au total pour le contrat initial de 3 ans et 240 jours pour chaque période d'option identifiée).

MODIFICATIONS :

À la section 1.2 (k)

SUPPRIMER :

CATÉGORIE DE RESSOURCES	NIVEAU D'EXPERTISE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
Spécialiste des systèmes de télécommunications (Kingston, Ontario)	3	2

AJOUTER :

CATÉGORIE DE RESSOURCES	NIVEAU D'EXPERTISE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
Spécialiste des systèmes de télécommunications (Kingston, Ontario)	3	1

À l'annexe B Base de paiement (période initiale du contrat, période d'option 1, et période d'option 2) et à la pièce jointe 4.3 Barème de prix (période initiale du contrat, période d'option 1, et période d'option 2)

SUPPRIMER :

SCVST #4 Spécialiste des systèmes de télécommunications (SFC Masqui, QC)	Niveau 3
SCVST #5 Spécialiste des systèmes de télécommunications (SFC Point Pitre, ON)	Niveau 3

et

SCVST #10 Spécialiste des systèmes de télécommunications (SFC Masqui, QC)	Niveau 3
SCVST #11 Spécialiste des systèmes de télécommunications (SFC Point Pitre, ON)	Niveau 3

AJOUTER :

SCVST #4 Spécialiste des systèmes de télécommunications (SFC Matsqui, CB)	Niveau 3
SCVST #5 Spécialiste des systèmes de télécommunications (SFC Point Petre, ON)	Niveau 3

et

SCVST #10 Spécialiste des systèmes de télécommunications (SFC Matsqui, CB)	Niveau 3
SCVST #11 Spécialiste des systèmes de télécommunications (SFC Point Petre, ON)	Niveau 3

À la pièce jointe 4.3 Barème de prix (période d'option 1 et période d'option 2) de la version française de la DDP seulement, au le nombre estimatif de jours pour chaque catégorie

SUPPRIMER : 720

AJOUTER : 240

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.